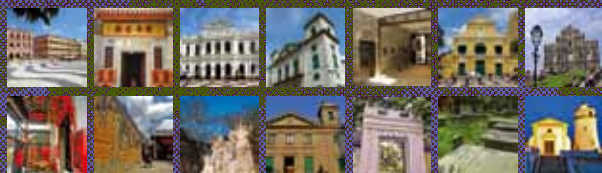




澳門 世界遺產



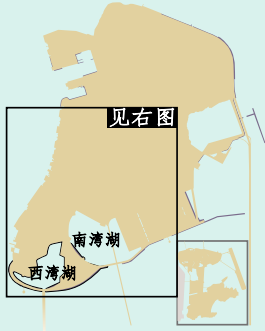
澳門 世界遺產
MACAU
PATRIMÓNIO MUNDIAL
WORLD HERITAGE



根据联合国教科文组织第29届世界遗产委员会大会于二零零五年七月十五日公布，中国「澳门历史城区」成功列入《世界遗产名录》，是中国至今拥有的第31个「世界遗产」项目。

「澳门历史城区」是一片以澳门旧城区为核心的历史街区，以相邻的广场和街道连接而成，包括妈阁庙前地、亚婆井前地、岗顶前地、议事亭前地、大堂前地、板樟堂前地、耶稣会纪念广场、白鸽巢前地等8个广场空间；以及妈阁庙、港务局大楼、郑家大屋、圣老楞佐教堂、圣若瑟修院及圣堂、岗顶剧院、何东图书馆大楼、圣奥斯定教堂、民政总署大楼、三街会馆、仁慈堂大楼、大堂、卢家大屋、玫瑰堂、大三巴牌坊、哪吒庙、旧城墙遗址、大炮台、圣安多尼教堂、东方基金会会址、基督教坟场、东望洋炮台(含圣母雪地殿圣堂及灯塔)等22处历史建筑。当中既有中国第一所西式大学(圣保禄学院)、第一座西式剧院，也有中国海岸第一座现代灯塔，还有具岭南风格的庙宇、清末富商的院落等。

「澳门历史城区」保存了澳门400多年中西交流的文化精髓，它是中国境内现存年代最远、规模最大、保存最完整和最集中，以西式建筑为主、中西式建筑互相辉映的历史城区。



目录

- 3 妈阁庙、妈阁庙前地、港务局大楼
- 5 郑家大屋、亚婆井前地、圣老楞佐教堂
- 7 圣若瑟修院及圣堂、岗顶前地、圣奥斯定教堂
- 9 岗顶剧院、何东图书馆大楼、民政总署大楼
- 11 议事亭前地、三街会馆、仁慈堂大楼
- 13 大堂、大堂前地、卢家大屋、板樟堂前地
- 15 玫瑰堂、大三巴牌坊
- 17 耶稣会纪念广场、旧城墙遗址、哪吒庙
- 19 大炮台、白鸽巢前地、东方基金会会址
- 21 基督教坟场、圣安多尼教堂、东望洋炮台

珠海



澳门历史城区漫步



- 1 妈阁庙 A-Ma Temple
- 2 妈阁庙前地 Barra Square
- 3 港务局大楼 Moorish Barracks
- 4 郑家大厦 Mandarin's House
- 5 亚莲非前地 Lilau Square
- 6 圣老楞佐教堂(风顺堂) St.Lawrence's Church
- 7 圣若瑟修院及圣堂 St.Joseph's Seminary and Church
- 8 岗顶前地 St. Augustine's Square
- 9 圣奥斯定教堂(龙嵩庙) St. Augustine's Church
- 10 岗顶剧院 (伯多禄五世剧院) Dom Pedro V Theatre
- 11 何东图书馆大楼 Sir Robert Ho Tung Library
- 12 民政总署大楼 "Leal Senado" Building
- 13 议事亭前地 Senado Square
- 14 二仙馆(帝后庙)
Sai Ngal Kuan Temple (Kuan Tai Temple)
- 15 仁慈堂大楼 Holy House of Mercy
- 16 大堂(主教座堂) The Cathedral
- 17 大堂前地 Cathedral Square
- 18 卢家大厦 (大堂巷七号住宅) Lou Kau Mansion
- 19 板樟堂前地 St. Dominic's Square
- 20 玫瑰堂 St. Dominic's Church
- 21 大三巴牌坊 Ruins of St.Paul's
- 22 耶稣会纪念广场 Company of Jesus Square
- 23 旧城墙遗址 Section of the Old City Walls
- 24 哪吒庙 Na Tcha Temple
- 25 大炮台 Mount Fortress
- 26 白鸽巢前地 Camões Square
- 27 东方基金会会堂 Casa Garden
- 28 基督教坟场 Protestant Cemetery
- 29 圣安多尼教堂(花王堂) St.Anthony's Church
- 30 东望洋炮台(包括圣母雪地殿圣堂及灯塔)
Guia Fortress (including Guia Chapel & Lighthouse)

① 妈阁庙 A-Ma Temple

妈阁庙是澳门现存庙宇中有实物可考的最古老的庙宇，也是澳门文物中原建筑物保存至今时间最长的。该庙包括神山第一殿、正觉禅林、弘仁殿、观音阁等建筑物。庙宇早期称娘庙、天妃庙或海觉寺；后定名「妈祖阁」，华人俗称「妈阁庙」。16世纪中叶，当第一批葡萄牙人在妈阁庙附近登岸，居民误指庙宇「妈阁」为当地的名称，葡萄牙人以其音译成「Macau」，澳门葡文之名因而得来。

地点: 妈阁庙前地 开放时间: 07:00~18:00





② 妈阁庙前地 Barra Square

妈阁庙前地位于著名的妈阁庙前，濒临内港，前地由著名的葡萄牙小石砖铺设而成，主要有土红及深灰两种颜色。石砖铺设成波浪形态，配合邻近江流，整体感觉浑然天成，极富海岸城市风情。

地点: 妈阁庙前



③ 港务局大楼 Moorish Barracks

建于1874年，原称「摩尔兵营」，俗称「水师厂」，由意大利人卡苏杜(Cassuto)设计，是当时由印度来澳的警察的营地，可驻二百多名官兵。现为海事及水务局的办公大楼。建筑周围有带矮栏栅的回廊，回廊墙身开满伊斯兰尖拱窗洞，并以三叶饰点缀。黄色的建筑外形，加上白色花纹衬托，与花岗石围墙相互对应。

地点: 妈阁斜巷 开放时间(外廊): 09:00~18:00



4 郑家大屋 Mandarin's House

约于1869年前建成，是中国近代著名思想家郑观应的故居，是一院落式大宅。建筑主要以中式构建，但却处处体现中西结合之建筑特色。中式建筑手法主要表现于屋顶、梁架结构、内院中多样的窗户，还有趟拢门等；而受西方或外国影响则印证于室内天花的处理、门楣窗楣的式样、檐口线，以及外墙之抹灰等。

地点：龙头左巷10号

开放时间：10:00~18:00 (17:30停止入场)

(逢星期三休息，公众假期开放)



5 亚婆井前地 Lilau Square

亚婆井的葡文意思是「山泉」(Lilau)，这里以前是澳门主要的水源，又靠近内港，是葡人在澳门最早的聚居点之一。澳门葡人民谣说：喝了亚婆井水，忘不掉澳门；要么在澳门成家，要么远别重来。亚婆井前地周围建筑以葡萄牙民居与装饰主义风格的公寓式住宅为主，民居式建筑分布在龙头左巷上，顺山势而建，白墙红瓦坡屋顶，带有南欧风情。7、9、21号为葡人公寓式住宅，属装饰艺术风格。



6 圣老楞佐教堂(风顺堂) St. Lawrence's Church

建于16世纪中叶，是澳门三大古教堂之一。目前的规模形成于1846年。华人称其为「风顺堂」，有祈求「风调雨顺」之意。教堂所在地区昔日是高尚住宅区，所以教堂建筑也显得美轮美奂，教堂外观的特征是在欧洲古典式的基础上带有巴洛克风格。

地点: 风顺堂街(由官印局街进入)

开放时间: 07:00~21:00



7 圣若瑟修院及圣堂 St. Joseph's Seminary and Church

圣若瑟修院于1728年由耶稣会士创办，修院培养了许多中国和东南亚各地教会的人才，被老一辈的澳门人称为澳门天主教的「少林寺」。与修院毗邻的圣若瑟修院圣堂于1758年落成，因圣堂外貌与「大三巴」相似，本地人称它为「三巴仔」，属巴洛克建筑风格，教堂华丽的圆拱顶设计，是澳门仅存的同类设计，这里更存放了首位到东亚传教的耶稣会士方济各·沙勿略的右臂遗骨。

地点: 三巴仔横街

开放时间: (圣堂) 9:00~18:00

修院不对外开放



8 岗顶前地 St. Augustine's Square

古称磨盘山，该地段虽然不大，但自然环境清幽典雅，人文宗教景观荟萃，著名的建筑物有圣奥斯定教堂、岗顶剧院、圣若瑟修院及圣堂、何东图书馆大楼等，加上由碎石铺成的波浪图案路面，散发着浓郁的欧陆情调。

⑨ 圣奥斯定教堂(龙嵩庙) St. Augustine's Church

此教堂由西班牙奥斯定会修士于1591年创建，最初的建筑非常简陋，教士们用蒲葵叶复盖屋顶来遮挡风雨；每当大风吹来，蒲葵叶便随风飞扬，远远望去，就像龙须竖起一样，故又名「龙须庙」。教堂整体不是以华美夸张的形式，而是朴实典雅的风格取胜。采用欧洲文艺复兴时期的古典式构图，内部装饰为巴洛克风格。此教堂为澳门首间用英语佈道的教堂。

地点：岗顶前地2号

暂停对外开放



苦难耶稣圣像巡遊

据天主教习俗，每年复活节的「四旬期」前，由信徒护送该教堂内的耶稣十字架圣像至大堂，翌日送返，称为「苦难耶稣圣像巡遊」。





10 岗顶剧院 (伯多禄五世剧院) Dom Pedro V Theatre

原称伯多禄五世剧院，建于1860年，是葡萄牙人为纪念葡国国王伯多禄五世而建的。但当时只建成主体部分，至1873年才加建具新古典主义建筑特色的正立面。它是中国第一所西式剧院，供戏剧及音乐会演出之用，也是当年葡人社群举行重要活动的场所。

地点: 岗顶前地

开放时间: 10:00~18:00 (逢星期二休息，公众假期开放)



11 何东图书馆大楼 Sir Robert Ho Tung Library

建于1894年(清光绪20年)以前，原主人为官也夫人(D. Carolina Cunha)。香港富商何东爵士于1918年购入该大楼，作为夏天来澳消暑的别墅。1955年何东爵士逝世后，其后人根据他生前的遗嘱，将大楼赠予澳门政府作开设公共图书馆之用。1958年图书馆正式对外开放。

地点: 岗顶前地3号

开放时间: 10:00~19:00(星期一至星期六)

11:00~19:00(星期日)

12 民政总署大楼 “Leal Senado” Building

建于1784年，前身为市政厅，后曾多次重修，目前规模是1874年重修时形成的，具有明显的南欧建筑艺术特色。一楼的图书馆于1929年启用，以葡国玛弗拉修道院的图书馆(Biblioteca do Convento de Mafra) 为设计蓝本，装潢和家具陈设具有浓厚的古典气息，现在专门收藏17至20世纪50年代的外文古籍，特别是葡萄牙在非洲及远东的历史文献，馆内还存有中国第一份外文(葡文)报章《蜜蜂华报》。

地点: 新马路163号

开放时间: (画廊) 09:00~21:00 (逢星期一休息，公众假期开放)





13 议事亭前地 Senado Square

本地居民又称此地为「喷水池」，这里由开埠至今一直是澳门的市中心，许多节日庆祝活动都在此举行。议事亭前地两侧的建筑建于19世纪末20世纪初。1993年，前地一带铺设黑白色碎石地面，并砌成波浪形图案，衬托周围颜色鲜艳的文物建筑，使前地一带显出浓浓的南欧风情。

地点: 民政总署对面



14 三街会馆(关帝庙) Sam Kai Vui Kun Temple (Kuan Tai Temple)

三街会馆之所在地原为昔日澳门之繁荣市区「荣宁坊」，故其门前之社坛现仍刻有荣宁社字样，且有联云「荣居康乐境，宁享太平年」。会馆初设时只是商人议事的场所，在华人社会中有重要地位，三街所指是营地大街、关前街和草堆街，此三街为澳门古老的商业中心，所有华人商贾全都集中在此经营贸易。1912年，澳门中华总商会成立，三街会馆始失去作用。后因馆中设有关帝神殿及财帛星君殿，祀者日众，庙宇成为会馆的主要功能。

地点: 公局新市南街

开放时间: 09:00~18:00

15 仁慈堂大楼 Holy House of Mercy

仁慈堂于1569年由澳门首任主教贾尼路创立，负责慈善救济的工作，故名「仁慈堂」。成立后，仁慈堂开办了中国第一间西式医院——白马行医院，并设置婴堂、麻疯院、老人院、孤儿院等机构。仁慈堂大楼修建于18世纪中叶，至1905年形成今天的面貌，具新古典主义建筑风格。从侧门而上是博物馆，透过欣赏各种展品，例如当年为方便宣教而送给中国人的器物，可了解天主教传教士在澳门传道的经历。

地点：议事亭前地

开放时间：（仁慈堂博物馆）

10:00~13:00

14:30~17:30

（逢星期一及公众假期休息）



16 大堂(主教座堂) Cathedral

又称「大庙」，现为澳门天主教主教座堂，供奉圣母玛利亚。该堂大约于1622年以三合土建造而成。主祭坛空间深远，设计简单，仅仅以彩色玻璃窗为背景，因为祭坛下面掩埋着16和17世纪的主教和圣徒遗骨，为教堂带来无限的光荣。大堂除承担教区中心工作外，以往历届澳门总督上任时，均习惯到这个教堂把权杖放到圣母的圣像旁，以象征权力的神圣。

地点: 大堂前地1号

开放时间: 9:30~18:00



17 大堂前地 Cathedral Square

大堂是澳门天主教最重要的教堂之一，历史悠久，大堂前地相传是澳门首场弥撒的举行地，无论从宗教还是历史角度，大堂本身及周围的建筑物均具有甚高的价值。



18 卢家大屋 (大堂巷七号住宅)

Lou Kau Mansion

位于大堂巷七号住宅，是澳门著名商人卢华绍(卢九)家族的旧居。据屋内壁画显示，约于清光绪十五年(1889年)落成。卢家大屋是用厚青砖建造的中式两层建筑，是典型的中式大宅，也是晚清时期粤中民居温婉纤细建筑风格的典型。依风水原理，主入口有阻挡煞气的屏风，内部装饰混合中西方装饰材料 and 手法，有粤中地区常见的砖雕、灰塑、横披、挂落、满洲窗、青花瓷砖、铸铁栏杆，而一楼窗户全为葡式百叶窗，甚有特色。

地点: 大堂巷7号

开放时间: 10:00~18:00 (17:30停止入场)

(逢星期一休息，公众假期开放)



19 板樟堂前地 St. Dominic's Square

板樟堂前地以著名建筑圣母玫瑰堂为标志，玫瑰堂前不单有可供休息的地方，两旁亦有林林总总的食店及商铺、卖化妆品、衣服等。



20 玫瑰堂 St. Dominic's Church

由道明会士(又称多明我会)创建于1587年,是该会在中国的第一所教堂。教堂初时用木板搭建,华人称之为「板樟庙」。又因教堂供奉玫瑰圣母,故又称「玫瑰堂」。整座教堂建筑富丽堂皇,其巴洛克建筑风格的祭坛更是典雅精致。教堂旁的「圣物宝库」收藏了三百多件澳门天主教珍贵文物。

地点: 板樟堂前地

开放时间: 10:00~18:00



花地玛圣母像巡遊

每年5月13日为花地玛圣母像巡遊,当天下午在玫瑰堂将举行弥撒,傍晚时分由一身素白的妇女们抬着花地玛圣母像由这里出发,信徒跟随其后,并将圣母像送到主教山上的圣堂,举行露天弥撒。





21大三巴牌坊 Ruins of St. Paul's

大三巴牌坊是天主之母教堂(即圣保禄教堂)正面前壁的遗址。天主之母教堂建于1602-1640年。圣保禄教堂隶属于圣保禄学院。该学院是远东地区第一所西式大学,1835年一场大火更将圣保禄学院及其附属的教堂烧毁,只剩下教堂的正面前壁、大部分地基以及教堂前的石阶。自此,这里便成为世界闻名的圣保禄教堂遗址。本地人因教堂前壁形似中国传统牌坊,将之称为大三巴牌坊。而这座全世界独一无二,中西合璧的石壁是象征著澳门的地标。

地点: 耶稣会纪念广场前面

开放时间: (天主教艺术博物馆)

09:00~18:00

(17:30停止入场)

9:00~14:00 (星期二)

(公众假期开放)





22 耶稣会纪念广场 Company of Jesus Square

位于澳门的标志性建筑物大三巴牌坊的石阶下，广场由古老的小碎石铺设而成，与雄伟的大三巴牌坊连成一体，形成古朴优雅的文化环境。四周建筑建于1920至1930年间，其中两幢为建于19世纪的新古典主义建筑。





23 旧城墙遗址 Section of the Old City Walls

葡人在澳门修建城墙，最早可追溯至明朝隆庆三年(1569年)。从当时澳门城市图可见，整个澳门城除西部内港外，北部、东部及南部均建有城墙，并于诸要塞处建置炮台，使澳门成为一座军事防范严密的城堡。现存的旧城墙遗址，接近大三巴牌坊，正是当时所建的一部分。

地点: 大三巴牌坊旁



24 哪吒庙 Na Tcha Temple

位于大三巴牌坊后右侧，于1888年建成，据说建庙前澳门瘟疫流行，区内居民为了驱邪息灾，于是兴建此庙供奉哪吒为保护神。哪吒庙与周围建筑相比，像一个建筑小品，它不是与旧城墙及大三巴牌坊竞争厚重和雄伟，而是通过简单装饰材料，以不同的虚实对比手法，体现其轻巧别致的形象。

地点: 大三巴牌坊旁

开放时间: (哪吒庙) 08:00~17:00

(大三巴哪吒展馆)

10:00~18:00

(17:30停止入场)

(逢星期三休息，公众假期开放)



25 大炮台 Mount Fortress

创建于1617年，至1626年建成，名为圣保禄炮台，澳门居民多称为「大炮台」。炮台占地约一万平方米，呈不规则四边形，是当时澳门防御系统的核心。原为教堂的祀天祭台，有300多年历史，后由葡萄牙人建成大炮台，作为防御之用。炮台后来曾作澳督官邸、军营、监狱和气象台，现为大炮台展览室及澳门博物馆。这里可俯瞰大三巴和澳门全景。

地点: 澳门博物馆前地

开放时间: (澳门博物馆)10:00~18:00 (17:30停止入场)

(逢星期一休息，公众假期开放)





26 白鸽巢前地 Camões Square

位于澳门著名的白鸽巢公园前面，邻近民居，历史建筑东方基金会会址、圣安多尼教堂，以及著名的基督教坟场就在附近。白鸽巢公园内的绿树林荫延展而出，两旁设有长椅，是居民休憩的好去处。

27 东方基金会会址 Casa Garden

建于1770年，原是葡国皇室贵族、财政顾问、澳门保险之家创始人之一的巨富俾利喇(Manuel Perreira)的别墅。这幢建筑更可能是澳门首幢别墅式花园的豪华住宅后来租给了英国东印度公司，作为该公司驻华商务监督、大班及英国驻华中国高级会员会所。20世纪60年代后曾改作贾梅士博物馆。现为东方基金会会址。

地点：白鸽巢公园侧

开放时间：(画廊)09:30~18:00(逢星期六、日及
公众假期休息)

(花园)09:30~18:00



28 基督教坟场 Protestant Cemetery

原称东印度公司坟场，为澳门第一座基督新教坟场。坟场内共有墓冢百多座，安葬了不少从西方而来的外国人，最著名有基督教(新教)传教士马礼逊夫妇及其儿子、居澳20余年的英国画家钱纳利(George Chinnery)、港澳富商都爹利、已故首相邱吉尔祖先等，以英、美、德、荷四国的基督徒为主。



与坟场同时盖建的马礼逊小教堂，是澳门第一座基督教传道所。于1922年重修，造型仿罗马建筑风格。

地点: 东方基金会侧

开放时间: 08:30~17:30

29 圣安多尼教堂(花王堂) St. Anthony's Church

创建于1558至1560年间，是澳门三大古老教堂之一。澳门早期的教堂大多经历烈火洗礼，圣安多尼教堂也不例外，今天看到的教堂是1930年重修后的规模。教堂在1874年9月22日的大火令人至今难以忘怀，每年9月22日的「天灾节」，市民扛着圣安多尼像上街游行，以示纪念。而葡人婚礼多在此举行，华人因此将之称为「花王堂」。

地点: 花王堂前地

开放时间: 09:00~17:30





30 东望洋炮台(包括圣母雪地殿圣堂及东望洋灯塔) Guia Fortress (including Guia Chapel & Lighthouse)

东望洋炮台(修筑于1622年)位于澳门半岛最高峰东望洋山之巅，俯瞰整个半岛，炮台上建有一座灯塔及小教堂。东望洋灯塔(建于1864年)是中国海岸第一座现代灯塔，其所在地面位置之座标值亦为澳门于世界地图上之地理定位。灯塔侧的小教堂名为圣母雪地殿圣堂(建于1622年)，教堂内的拱顶和墙身绘有彩色壁画，其绘画技巧融合中西艺术，是本地众多教堂中独一无二的。

地点: 东望洋山山顶

开放时间: (圣母雪地殿圣堂)

10:00~17:00 (不准拍摄)

东望洋灯塔不对外开放



遊覽「澳門歷史城区」交通表

妈阁庙*、妈阁庙前地	1,2,5,6B,9,10,10A,11,18,21A,26,28B,55,MT4,N3
港务局大楼	18, 28B
亚婆井前地、郑家大屋	9, 16, 18, 28B
圣老楞佐教堂*	9, 16,18, 28B
圣若瑟修院及圣堂* 岗顶前地、岗顶剧院 圣奥斯定教堂* 何东图书馆大楼 民政总署大楼 议事亭前地 三街会馆* 仁慈堂大楼 板樟堂前地 玫瑰堂* 大堂*、大堂前地 卢家大屋(大堂巷7号住宅) 大三巴牌坊* 耶稣会纪念广场 旧城墙遗址 哪吒庙* 大炮台	2, 3, 3A, 3X, 4, 5, 6A, 8A, 10, 10A, 11, 18, 18A, 19, 21A, 26A, 33, N1A, N1B, N3
白鸽巢前地 东方基金会会址 基督教坟场* 圣安多尼教堂*	8A, 17, 18, 18A, 19, 26
东望洋炮台(包括圣母雪地殿教堂*及灯塔)	2, 2A, 6A, 12, 17, 18, 18A, 19, 22, 23, 25, 25X, 32

漫步「澳門歷史城区」建议路线

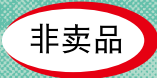
- 第一天:
妈阁庙前地→妈阁庙→港务局大楼→亚婆井前地→郑家大屋→圣老楞佐教堂→岗顶前地→岗顶剧院→圣若瑟修院及圣堂→何东图书馆大楼→圣奥斯定教堂
- 第二天:
民政总署大楼→三街会馆→议事亭前地→仁慈堂大楼→板樟堂前地→大堂→大堂前地→卢家大屋(大堂巷7号住宅)→玫瑰堂→耶稣会纪念广场→大三巴牌坊→大炮台→哪吒庙→旧城墙遗址
- 第三天:
圣安多尼教堂→白鸽巢前地→东方基金会会址→基督教坟场→东望洋炮台

附有*的文物景点, 参观时敬请保持肃穆。

有关澳门世界遗产详细资料, 请浏览以下网址: www.macaupatrimony.net



澳門特別行政區政府旅游局
www.macaotourism.gov.mo



所有资料付印时正确